

## FOOTBALL

## CHERRAD FINIRA LA SAISON AU SC BASTIA

## Sous le soleil, le chasseur trouvera sa cible

*Abdelmalek Cherrad, l'international algérien qui vient d'opter, à titre de prêt, pour le club de l'île de Beauté, a rompu le silence, juste après avoir paraphé son contrat qui le liera au Sporting jusqu'au 30 juin prochain. Une sortie au cours de laquelle le joueur a expliqué les raisons de son choix, celles plus complexes de son divorce avec Nice, l'ES Tunis et La Gantoise ainsi que ses ambitions. Des confessions empreintes d'une certaine rage de vaincre le mauvais sort qui s'acharne sur lui et sa famille, mais des mensonges à propos de certaines tranches de son feuilleton qui a commencé durant l'été dernier. Fugueur, Cherrad s'est-il, par la suite de son "drame", trouvé des dons de menteur ?*

**Mohamed Bouchama - Alger (Le Soir)** - A bien lire ses premières impressions tenues lundi au sortir de la collation ayant suivi la signature de son contrat de prêt, l'on ne peut qu'être déçu par ses affirmations notamment celles se rapportant aux problèmes qu'il a rencontrés durant son passage en Tunisie, avec les Sang et Or de l'Espérance de Tunis, ainsi que celui au sein du club gantois dirigé par l'ex-sélectionneur national, Georges Leekens. Deux "événements" que l'enfant de La Tronche a imputé à l'imaginaire des médias. «La mauvaise réputation que je traîne, c'est la presse qui en est à l'origine. Si vous posez la question aux personnes qui me côtoient régulièrement, ils vous diront que je suis un gentil garçon mais, sur le terrain, j'ai la rage de vaincre et je prends des cartons bêtes».

Mais, commençons par le choix de Bastia. «J'avais des propositions d'autres clubs français de Ligue 1 et 2, mais le challenge sportif était plus intéressant pour moi à

Bastia». Il y a quelques semaines pourtant, Cherrad avait révélé aux "branchés" d'un site (dzfoot.com) : «Pour le moment, je suis à la recherche d'un club pour un prêt ou un transfert définitif. Ce qui m'importe, c'est d'être tranquille et faire mon travail comme un véritable professionnel, marquer des buts et retrouver l'E.N au plus vite. J'ai des touches avec des clubs dans le Golfe. Il y a des clubs du Qatar, des Emirats et Dubaï qui sont intéressés. J'ai une touche avec le Servette de Genève (en liquidation judiciaire, ndr) ainsi que des clubs de L1 belge mais pour ces derniers au niveau financier, c'est pas ça».

Non seulement que Cherrad n'évoque aucune piste française, mais parle d'exigences financières à satisfaire. Le challenge sportif dont il parle n'était pas, à l'époque, une de ses priorités. Au SCB ou «On est relégués actuellement et je pense que ce n'est pas la place de ce club.» Cherrad a trouvé une



Cherrad retrouve les charmes de l'île de beauté

oreille attentive comme partout où il va. «Le Sporting me tend la main au moment où je sors d'une période difficile, la presse a beaucoup parlé de moi à tort et à travers et je ne tiens pas à m'étendre sur ce sujet. Je sais que le club compte sur moi car il ne marque pas beaucoup de buts, je suis professionnel, je n'ai que vingt-quatre ans et je vais essayer de faire de mon mieux. Je viens à Bastia pour travailler et progresser. Je ne pense pas être prêt physiquement pour jouer dès samedi. Il faut d'abord que je rencontre l'entraîneur, le staff technique et l'ensemble des joueurs avant de parler de match. Par contre, j'ai une grosse envie de jouer car j'ai disputé ma dernière rencontre avec La Gantoise fin novembre et j'ai hâte de retrouver la compétition. Je me suis entraîné seul

mais ça ne vaut pas le travail en groupe et les matches». Beau discours. Mais, le gros poisson est ailleurs. «A mon départ de Nice, qui a été largement commenté dans la presse, j'ai signé à l'Espérance de Tunis mais je n'ai jamais joué dans ce club car la licence n'a pas été homologuée».

Quelques semaines plus tôt, il avait pourtant affirmé : «Je ne voudrais pas revenir sur ce qui s'est passé à Nice. A Tunis, je n'ai pas été retenu à cause de ma blessure au poignet.» Et de continuer les ballonnades : «Je suis donc parti en Belgique, au club de La Gantoise. En raison de diverses blessures, je n'ai disputé que cinq ou six matches. On me forçait à jouer alors que je n'étais pas bien physiquement, ce qui a occasionné plusieurs accidents musculaires».

Enième rappel : «A Gand, j'ai réagi à l'agression dont j'ai été victime. C'est une réaction humaine que j'ai eue, on est algérien et tu sais qu'on a le sang chaud». La première explication a-t-elle un lien avec la seconde ? Cherrad conclut sur le site du football algérien que «l'année 2004 est une année noire pour moi et j'espère repartir du bon pied en 2005 inch'Allah. Ça va être très difficile mais il y a des gens qui ont confiance en moi. Cette expérience me servira par la suite. On reparlera de moi de la bonne manière...».

Quelques semaines plus tard, il réajuste ses vœux : «Malgré tout ce qui s'est passé, je me suis toujours comporté en professionnel. Il est certain que j'ai commis des erreurs mais qui n'en font jamais. En l'espace d'un an, j'ai beaucoup mûri et ce que j'ai vécu me servira à me forger un caractère. Il faut que j'arrive à canaliser cette ardeur. Lors d'un match, je mouille le maillot, je me bats et je pense que personne ne m'en voudra pour cela. Je n'ai aucune revanche à prendre mais j'ai envie de rejouer rapidement et prouver ma valeur, à moi-même surtout, mais aussi à mon entourage». Le lecteur a la latitude de comparer. Le joueur a aussi raison de se justifier, en usant parfois de mensonges, pour pouvoir rebondir. Mais, dans le cas qui nous préoccupe aujourd'hui, la presse n'a à aucun moment influencé la carrière de ce buteur racé, plutôt mal conseillé, pas protégé et surtout caractériel. Notre propos n'est pas de nuire à la notoriété du footballeur qui est Cherrad, encore moins attenter à sa personne. Il est plutôt question de réorienter la trajectoire d'un chasseur de buts prédestiné à une belle carrière, malheureusement "trinquée" par des histoires d'une autre nature, une autre dimension. Bon vent Malek.

Anep 432850

M.B.

## ALLEMAGNE

## VOELLER NOMMÉ DIRECTEUR SPORTIF DU BAYER LEVERKUSEN

## Le "Renard" revient par la grande porte

L'ancien sélectionneur de l'équipe d'Allemagne, Rudi Voeller, a choisi Leverkusen, le club où il a démarré sa carrière d'entraîneur et dont il est le nouveau directeur sportif, pour faire mardi son grand retour en Championnat d'Allemagne de football. Voeller, 44 ans, s'est engagé jusqu'au 30 juin 2007. Selon le quotidien allemand *Bild*, son salaire devrait s'élever à 500.000 euros par an. A Leverkusen, il remplace Jurgen Kohler, qui avait démissionné en fin de saison dernière. Il assure également les responsabilités d'Ilya Kaenzig, l'ancien manager du club, parti en même temps que Kohler.



Voeller chapeautera l'encadrement technique du Bayer, composé de l'entraîneur Klaus Augenthaler et du manager sportif Michael Reschke, qui ont assuré ne voir aucun problème dans son arrivée. «Il ne sera pas directeur du petit-déjeuner mais un cadre supérieur. Il sera la personne la plus importante du club», a affirmé le président du Bayer, Wolfgang Holzhauser. L'ancien attaquant international (90 sélections) avait déjà occupé le poste de directeur sportif entre 1997 et 2000 à Leverkusen où il avait passé deux ans comme joueur (1994-1996), assurant également à un moment l'intérim au poste d'entraîneur. Mais il était à l'époque sous les ordres de Rainer Calmund, tout puissant manager général du Bayer et l'une des grandes figures de la Bundesliga, lui aussi démissionnaire en fin de saison dernière. Voeller avait été nommé sélectionneur de l'Allemagne en 2000 avec qui il avait atteint la finale de la Coupe du monde 2002. Il avait démissionné de ses fonctions après l'élimination allemande au 1er tour de l'Euro-2004, avant d'être recruté comme entraîneur de l'AS Rome (1re div. italienne) le 31 août. L'avant-centre champion du monde 1990 n'était toutefois resté en place que 26 jours. Voeller avait ensuite pris du recul jusqu'à la fin de l'année pour décider de son avenir professionnel.

Leverkusen, 8<sup>e</sup> du Championnat d'Allemagne et qualifié pour les 1/8<sup>e</sup> de finale de la Ligue des champions contre Liverpool, avait été le premier club à lui faire une offre.

Rudi va ramener Leverkusen sur le devant de la scène, sportivement et comme représentant du club, a estimé Calmund mardi dans la presse. Il ouvre au club des portes qui sont aujourd'hui fermées. «Nous nous félicitons tous de l'arrivée de Rudi, a pour sa part déclaré Augenthaler, qui faisait partie de la formation championne du monde 1990. Il possède les compétences et suffisamment d'expérience.»

Le principal objectif de Voeller sera d'apporter à Leverkusen, parrainé par le géant de la chimie-pharmacie allemand Bayer, le titre de champion d'Allemagne. Le club a en effet terminé quatre fois deuxième de la Bundesliga en 1997, 1999, 2000 et 2002. En 2003, il avait échappé in extremis à la relégation, avant de terminer troisième la saison suivante.

## BASKET-BALL

## CHAMPIONNAT NATIONAL

## (MISE A JOUR DU CALENDRIER)

## Une mise en scène à Rouiba

La mise à jour du calendrier du Championnat national de basket-ball a été complètement faussée par deux événements à savoir le forfait du COBB Oran à Biskra et la défaite programmée du WA Rouiba face au MC Alger. Le WA Rouiba, l'une des équipes phares de la compétition qui a eu l'honneur de disputer en juillet dernier la finale de la Coupe d'Algérie face au MC Alger, s'est présenté lundi face au même adversaire, le MC Alger, avec une équipe fantôme composée de cinq éléments dont trois juniors. Ces joueurs pressés d'en finir ont multiplié, intentionnellement, les fautes personnelles. Au bout de 6 minutes de jeu, quatre d'entre eux ont regagné les vestiaires après avoir écopé de 5 fautes, obligeant les arbitres à siffler le fin du match. Le MC Alger aura le gain du match par (20-0), malgré que le score était de 28/20 en sa faveur. Ce stratagème utilisé il y a deux saisons par le WAB, permettra au WAR d'éviter le forfait et la déqualification d'un point. A Biskra, le COBB a brillé par son absence. L'article 17 du règlement particulier du Championnat national prévoit une amende de 50 000 DA pour ce premier forfait et défaite avec zéro point. La dernière rencontre NAH-Dey/ASPTT d'Alger a été reportée en raison du grave accident de voiture survenu au joueur Kedada (ex-MC Alger). Ce report a été décidé d'un commun accord entre les deux équipes, surtout que le joueur se trouve dans le coma. La rubrique sportive du journal *Le Soir d'Algérie* souhaite au joueur un prompt rétablissement.

M. A.

RAMA / 50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE  
DU CHAHID DIDOUCHE-MOURAD  
Un riche programme

Le RAMA El Mouradia (Alger) organise, sur deux semaines durant, le 50<sup>e</sup> anniversaire du chahid Didouche Mourad, fondateur du club en 1947. Les festivités du cinquantenaire qui ont débuté vendredi passé, s'étaleront jusqu'au jeudi 27 janvier, sous l'égide de l'APC El Mouradia, DJSL/Alger et avec la participation des ligues algéroises de judo et de volley-ball et les concours précieux de la Sonatrach et Papeterie Badre-Eddine. Un riche programme sportif et culturel a été élaboré par les organisations, ainsi que des conférences et des témoignages sur le parcours et le militantisme du chahid Didouche Mourad.

S. M.